

2020
Výroční zpráva



nala
nadační fond





nala

nadační fond

ཨོཾ
མ
ཏཱ



པད
མེ
འུམ་ཨོཾ

Účel nadačního fondu NALA:



Účelem nadačního fondu NALA je dlouhodobá a efektivní podpora sociálního, zdravotního, kulturního a humanitárního rozvoje v zemích z oblastí Himalájí (severní Indie, Nepál, Mustang, Bhútán) a v zemích EU, a to zejména s ohledem na zpřístupnění vzdělání dětem. Účelem nadačního fondu NALA je rovněž podpora přenosu kulturně - filozofického dědictví z oblastí Himalájí do západní společnosti, zejména do zemí EU. Nadační fond naplňuje svůj účel především prostřednictvím :

- a) výstavby důstojného ubytování a škol pro sirotky a děti z nejchudších rodin,
- b) podpory místních autorit k aktivnímu zapojení do procesu vzdělávání,
- c) organizace seminářů a školení,
- d) organizace humanitární, zdravotní a rozvojové pomoci pro skupiny i jednotlivce
- e) organizace osvětové činnosti,
- f) organizování a úhrady léčebných pobytů
- g) odpory stabilních základů pro přenos kulturně-filozofického dědictví z oblasti Himálaje do západní společnosti,
- h) vzdělávacích a volnočasových akcí pro děti a mládež,
- ch) vydavatelské a nakladatelské činnosti
- i) výroby, obchodu a služeb neuvedených v přílohách 1 až 3 živnostenského zákona



Lidé v NALE:



Na jaře 2018 vstoupili do organizační struktury nadačního fondu tři opravdu výjimeční lidé, kteří jsou pro nás nejen obrovskou inspirací, ale zároveň skutečnou duchovní autoritou. Dne 28. března byl správní radou odsouhlasen nový statut nadačního fondu, konkrétně nové složení správní rady a nově byla ustanovena dozorčí rada, což pozměnilo fungování celého nadačního fondu. Velmi si vážíme rozhodnutí našich nových členů dozorčí rady zaštitit činnost fondu a pomoci nám v realizaci projektů konzultacemi a sdílením bohatých zkušeností. V nové dozorčí radě nadačního fondu NALA je nyní 17. Karmapa Trinley Thaje Dordže, Šerab Gjalchen Rinpoče a Ani Tenzin Gurung.



J. S. 17. Gjalwa Karmapa, Trinley Thaye Dorje

J.S. 17. Gjalwa Karmapa je hlavním představitelem tibetského buddhismu linie Karma Kagjü. 17. Narodil v tibetské Lhase v roce 1983 a v současnédobě žije v Novém Dillí v Indii. Je duchovním vůdcem více než 900 klášterů, institucí a center po celém světě, včetně nadačního fondu NALA a nově vzniklého nadačního fondu KARMA KUNGHA PADKAR LING (KKPL).

17.Karmapa má tisíce žáků. Od roku 1999 pravidelně cestuje a předává učení v Jižní Asii, Evropě, Rusku i Severní Americe. Pod jeho vedením se také v indické Bódhgaji, kde Buddha dosáhl osvícení, každoročně koná Kagjü Mönlam, kdy se sem na několik dnů sjedou tisíce praktikujících a společně meditují a recitují přání pro dobro všech bytostí.

Trinley Thaje Dordže znamená neomezená a neměnná aktivita Buddhy. Styl, s jakým Karmapa předává Buddhovo učení, je svěží, moderní a plný humoru. Využívá přitom i moderní technologie a sociální média, a jeho aktivita tak má nesmírný dosah i mezi mladými lidmi.

Šerab Gjalchen Rinpoče



Ani Tenzin Gurung



Šerab Gjalchen Rinpoče je vysoce uznávaný Lama linie Karma Kagjü. Narodil se v roce 1950 v Nepálu a studoval pod přímým vedením 16. Karmapy. Spravuje kláštery Dhagpo Sheydrub Linga Karma Ngödon Ösal Choekhorling – chlapeckou a dívčí školu – a dále centrum pro meditaci v ústraní v Pharpingu. Téměř celý svůj život pečuje o sirotky a děti z chudých rodin. Publikoval řadu textů a pod jeho vedením byla vztyčena řada stúp (tradičních buddhistických staveb), které dnes stojí v Asii i Evropě. Jako jeden z mála buddhistických učitelů je držitelem titulu „Maniwa“ udělovaného mistrům meditace na Buddhu Milující oči, kteří inspirovali bytosti k odrecitování minimálně jedné miliardy manter OM MANI PEME HUNG. Spolu se 17. Karmapou je duchovní autoritou Nadačních fondů NALA a KARMA KUNGHA PADKAR LING (KKPL).

Pokud na světě existuje člověk, v němž se snoubí pragmatičnost se soucitem a laskavostí, humor a životní optimismus s pracovitostí a rozhodností, široký záběr aktivit a zodpovědnost s neskutečnou skromností a řada dalších kvalit, včetně kulinářského umění, je to právě Ani Tenzin. Je až neuvěřitelné, jak si dokáže při tom všem, co dělá, udržet vždy dobrou náladu a vždy si najde čas na obyčejné lidské popovídání. Jsme jí nesmírně vděční, že se o Rinpočeho tak dobře stará a pomáhá mu, a uvědomujeme si, jak je její práce důležitá, ač nenápadná. Pro nás je Ani Tenzin zároveň hlavním kanálem pro komunikaci s Rinpočem, protože zatím neumíme tibetsky. Bez ní bychom si jen těžkodovedli představit spolupráci „západní Naly“ s naší „Nala rodinou“ na Východě.

Charakteristika situace a aktivit



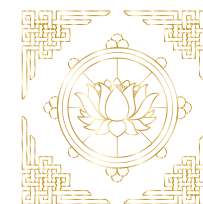
Aktivity nadačního fondu NALA v roce 2020 byly výrazně ovlivněny a následně i určeny nastalou celosvětovou pandemickou situací. Její propuknutí a přenos na území Evropy už v prvních měsících roku, od března potom navazující vládní opatření, která výrazně omezila a v určitých měsících zcela zastavila přímý společenský styk, veřejný kulturní život a výjimečným způsobem limitovala možnosti cestování, to vše postavilo nás všechny do zcela nové situace a naši práci před nové, neplánované výzvy, které bylo třeba vyhodnotit a pružně a kreativně na ně reagovat.

Podmínky pro práci se měnily v intervalech měsíců a bylo třeba zajistit a rozvinout takové aktivity, které by mohly poskytnout stabilní smysluplný program a zároveň být oporou v celé mimořádně nejisté situaci pro všechny, kdo participovali na dosavadních projektech i pro ty, kdo nadaci a její aktivity kontaktovali nově.

Tyto podmínky pandemické situace přirozeně postavily do popředí potřebu zajistit vzájemný styk - s našimi nepálskými učiteli a přáteli i s okruhem všech zájemců v České republice a Evropě - a pokračování vzdělávacích a osvětových činností. Toho bylo možné dosáhnout ve virtuálním prostoru, prostřednictvím internetu. To nás podnítilo k systematickému rozvoji a postupnému organizování a technickému zdokonalování online přenosů a zprostředkování kurzů, přednášek, oslav výročních buddhistických svátků a vedených meditací.



Přestože dlouhodobé plány byly z pochopitelných důvodů v určitých ohledech zpomaleny, byla dokončena a poté publikována kompletní vizualizace projektu budovaného areálu KKPL ve Zbečně u Křivokláta.

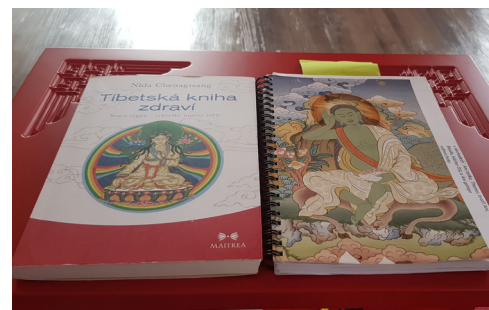


Karma Kungha
Padkar Ling

V tomto roce, především v epidemiologicky příznivějších letních měsících, se zrealizovala událost jedinečná i z dlouhodobého hlediska: zařízení a vybudování nového pražského centra NALA v Tuchoměřicích u Prahy. Celý proces zahrnoval stěhování, adaptaci a úpravu nově získaných prostor. Při tomto centru byla vytvořena a poté i zasvěcena a inaugurována tradiční tibetská meditační gomba, první tohoto druhu u nás. Pod duchovním vedením našich lamů a odborným vedením Lea se v příznivých letních měsících mohli všichni zájemci podílet na otevřeném workshopu a výtvarném soustředění, které bylo naplněné realizací výmalby kaligrafie manter a ornamentálních symbolů na stěnách nové gompy.

Velkým úspěchem bylo, že se v dané situaci podařilo zorganizovat a uskutečnit návštěvy dvou lamů, doporučených kořenovým lamou centra NALA Šerabem Gjalchenem rinpočem. Osobní přítomnost Dupsenga rinpoče a Sabču rinpoče byla oporou a silným duchovním impulzem ve dvou důležitých okamžicích roku a vývoje našeho úsilí během něj.

Plán budoucího terapeutického centra tradiční tibetské medicíny Sowa rigpa při centru Nala v Tuchoměřicích u Prahy zahrnoval jak postupné zařizování a přípravu prostor, tak i navazování mezilidských spojení, organizování a přípravu spolupráce. Podařilo se organizačně připravit a zahájit dvouleté studium základů tradiční tibetské medicíny pod vedením dr. Nidy Chenagtsanga, prozatím v online formě.



Přehled aktivit v běhu roku



Ve všech aktivitách tohoto roku měla nadace Nala na paměti pokyn J.S. 17.Karmapy, obrátit v dané situaci svou pozornost a úsilí více do nitra, k tomu, co může vnitřně podpořit a směřovat k ozdravení, k meditaci, dobrým přáním z uzdravujících zdrojů pro všechny. Snažili jsme se, aby právě tímto záměrem byla naše práce toho roku prodchnutá.

Veřejné přednášky na základní buddhistická témata

Internetové zprostředkování a online přenos přednášek, tak důležitý v následujícím období pandemie, jsme si mohli nacvičit již před jejím propuknutím, na samém začátku roku. První z plánovaných veřejných aktivit, která se uskutečnila, bylo zahájení série několika veřejných přednášek tibetanisty, člena týmu Naly a dlouholetého buddhistického praktikujícího Mirka Hrdiny, věnovaných základům buddhismu a buddhistické meditace. Lednová, první z nich, byla věnovaná klíčovému pojmu „bódhičitty“. Online přenos ji zpřístupnil i těm zájemcům, kteří nemohli být fyzicky přítomní. Další přednášky tohoto pilotního kurzu navázaly v dubnu na téma buddhistického „útočiště“ a v říjnu buddhistické meditaci.

Předání vozů a ošetrovny v klášterní škole Dhagpo Sheydrub Ling

V únoru dospěl ke svému úspěšnému završení dlouhodobější plán a spolupráce nadace NALA s Ministerstvem zahraničí ČR. Díky projektu Medevac ČR byly v Nepálu, v klášterní škole Dhagpo Sheydrub Ling slavnostně předány k užívání nová ošetrovna a dva vozy, ambulantní a terénní. Zrealizoval se tak záměr práce a jednání, jehož cílem bylo pomoci zajistit základní zdravotní ošetření klášterní školy i všem potřebným v okolí. Slavnostního aktu se vedle představených kláštera a školy zúčastnil i úřadující velvyslanec České republiky.



Online aktivity s Lamou Sabču Rinpočem

Důležitým spojením se v dalším průběhu roku a v naplnění jeho aktuálních úkolů ukázala spolupráce s lamou Sabču Rinpočem. Po poradě s kořenovým lamou Naly, ctihodným Šerabem Gjalchenem, a na jeho doporučení se zintenzivnila a rozvinula v pravidelné systematické prohlubující vzdělávání. Náhradou za zrušené návštěvy lamů jsme tak v průběhu celého roku domlouvali a technicky zajišťovali online spojení, přenos a záznam učení, předávaného Sabču rinpočem. Sabču rinpoče se zaměřil na prohloubení a zpřesnění porozumění základům Buddhovy dharmy na základě textů sůter a meditační zkušenosti. K těmto přenosům, které umožňovaly přímou a bezprostřední zpětnou vazbu mezi studenty a jejich učitelem, se připojovali žáci a zájemci z řady evropských zemí.

Rinpoče se nejprve zaměřil na základy meditace a upevnění předpokladů pro její realizaci. V dubnu se tak uskutečnil online kurz uvedení do praxe meditace klidu mysli (tib. šiné, sanskr. šamatha), v dubnu následovaný přednáškou a v květnu, v meditačně příznivém měsíci Saga Dawa, poté proběhla společnou vedenou meditací šiné pro začátečníky, která byla spojená s připomenutím nastávajícího svátku Kutampa, svátku Buddhových narozenin. Společná online meditace šiné se pak opakovala ještě v červnu a srpnu.

Druhou linií prohlubujícího vzdělávání byly lekce věnované zevrubnému, hlubšímu a přesnějšmu pohledu na základnímu učení buddhismu. Rinpoče poskytl studentům přesný a podrobný výklad na základě pramenných textů sůter, učení a zkušenosti meditace. V květnu se tak uskutečnila přednáška o “Čtyřech ušlechtilých pravdách”, v červnu o nestálosti všech věcí, v červenci až září potom bylo náplní čtyř na sebe navazujících lekcí téma „závislého vznikání“, které podle Buddha představuje samotné jádro Dharmy. K zážitku meditace tak mohli studenti a pravidelní posluchači připojit myšlenkové porozumění Buddhovu učení a jeho základním souvislostem. Záznamy všech těchto výkladů představují cenný materiál, který může sloužit studentům a všem dalším zájemcům i v budoucnosti.

V rámci této spolupráce Sabču rinpoče vedl také online sdílená připomenutí a oslavy významných buddhistických výročních svátků. V červenci to byl svátek “prvního otočení kola Dharmy” (tib. Čökhör Düchen), výročí prvního Buddhova učitelského vystoupení a zahájení předávání jeho učení, v listopadu potom připomenutí svátku Lhabab Düchen, sestoupení Buddha s nebe Tušita.

Učení Sabču rinpočeho potom svým způsobem završily tři online vedené a koordinované dvanáctihodinové meditace, spojené s akumulací manter, které náš tým zprostředkoval a rinpoče vedl v měsíci listopadu. Byly postupně věnovány základním aspektům a praxím našeho centra: Čenrezigovi (sanskrt. bódhisattvovi Avalókitéšvarovi), Buddhovi medicíny (tib. Mänla) a dvaceti jedna podobám Táry, ženského aspektu bódhisattvy.



Nová tradiční gomba pro meditační praxe

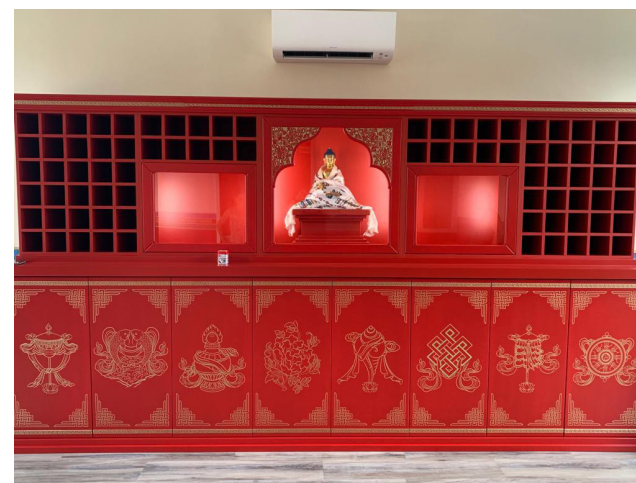
Velkým krokem a posunem v práci nadace a rozvoji centra bylo přesídlení do nových prostor v Tuchoměřicích u Prahy a jejich adaptace pro budoucí plány. Byl získán celý objekt a během léta postupně probíhalo jeho zařizování. Nový dům poskytl prostor pro položení prvních základů budoucího pražského terapeutického centra tibetské medicíny a zařízení prostoru pro masáže a vnější terapie tohoto ozdravného umění, pro pracovní organizačního a provozního týmu i pro sklad a agendu Nala-shopu.

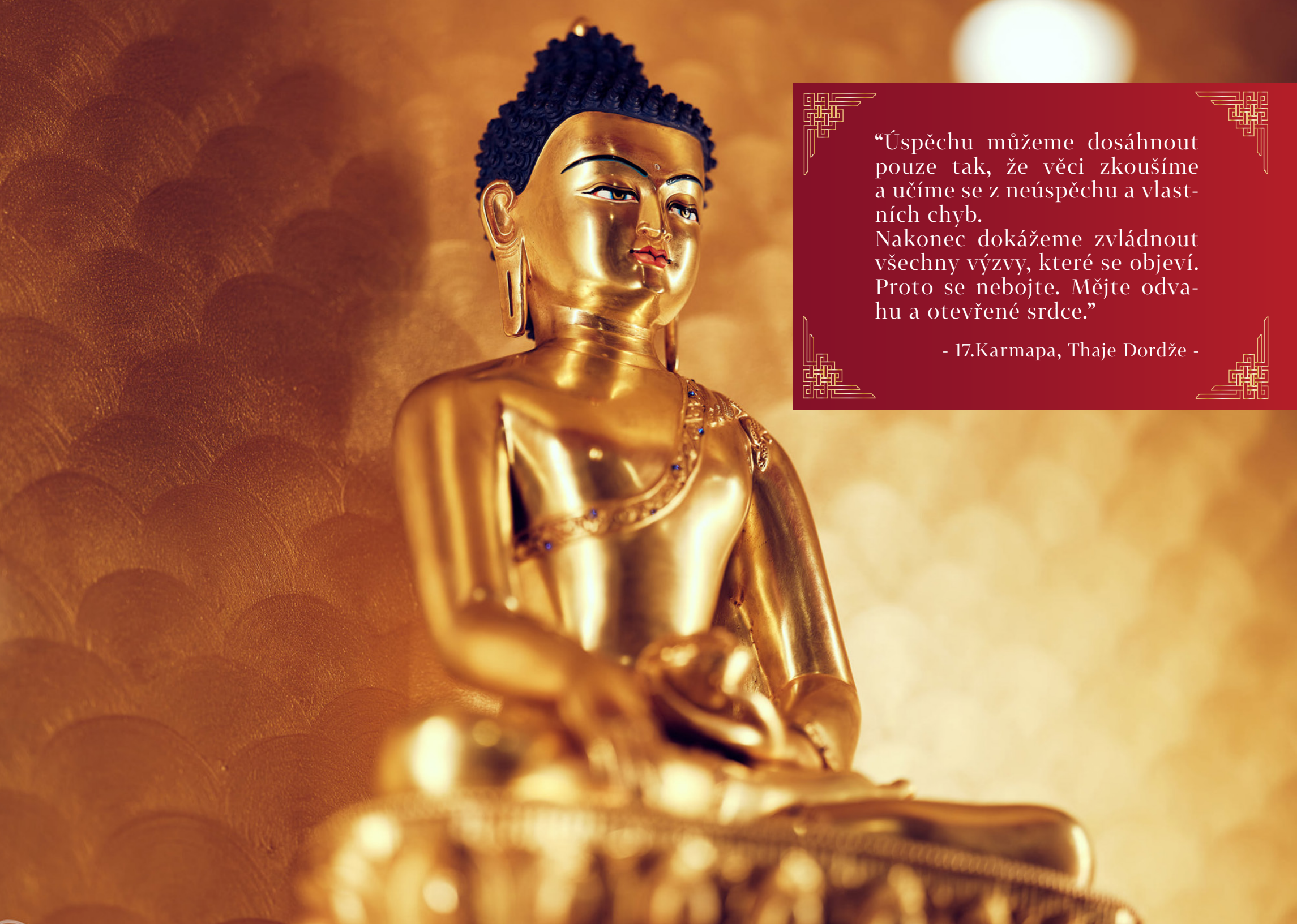
Výjimečnou událostí tohoto roku byl projekt a realizace nové gomy na nové adrese centra NALA. Podle pokynů našich lamů byla v novém objektu zřízena tradiční tibetská meditační gomba, první tohoto typu v ČR. Praktické vedení realizace převzal Leo Grzyb, kvalifikovaný ve výtvarné tradici tibetského buddhismu Karma Gardri. V epidemiologicky příznivých letních měsících vznikla příležitost umožnit podílet se na této tradiční výtvarné práci i dalším zájemcům. Leo se ujal jejich zaškolení v několikadenním praktickém workshopu, takže se mohli nadále podílet na nástěnných malbách kaligrafie a symbolických ornamentů. Možnost podílet se na přípravě a vytváření tradičního posvátného místa byla jedinečným zážitkem, přístupným pro otevřený okruh účastníků.

ཨོཾ་མ་ཎི་པད་མེ་ཏུ་

ཨོཾ་མ་ཎི་པད་མེ་ཏུ་

ཨོཾ་མ་ཎི་པད་མེ་ཏུ་





“Úspěchu můžeme dosáhnout
pouze tak, že věci zkoušíme
a učíme se z neúspěchu a vlast-
ních chyb.

Nakonec dokážeme zvládnout
všechny výzvy, které se objeví.
Proto se nebojte. Mějte odva-
hu a otevřené srdce.”

- 17.Karmapa, Thaje Dordže -

Návštěva Dupsenga Rinpočeho

Vyvrcholením letní činnosti byla pak návštěva dalšího z lamů, ctihodného Dupsenga rinpočeho. Po delší odmlce, způsobené pandemií, byl přímý osobní kontakt dvojnásobnou posilou a povzbuzením. Rinpoče se v polovině srpna ujal zasvěcení nové gompy tradičním obřadem “rabne”, spojeným s jejím slavnostním otevřením pro veřejnost. Během své pětidenní návštěvy pak proslovil přednášku na téma šesti páramit a udělil zájemcům iniciaci na Bílou Táru.



Kagjü Monlam v centru NALA v Tuchoměřicích

I když závěr kalendářního roku přinesl opětovné zhoršování epidemické situace, v činnosti naší nadace znamenal další vyvrcholení, které symbolicky shrnulo a završilo intenci a náplň celého uplynulého roku. Podle pokynů lamy Šeraba Gjalcchena rinpočeho byl v naší gompě zorganizován obřad Kagjü Mönlam, který přijel vykonat Sabčhu rinpoče osobně. Slavnostní obřadné meditační soustředění, naplněné recitací a tvorbou dobrých přání pro všechny bytosti, bylo zprostředkováno zájemcům online s možností připojit se. Návštěva Sabčhu rinpočeho mohla proběhnout jen v nejužším kruhu, její okolnosti a náplň však pro nás znamenaly potvrzení celoroční spolupráce a sdíleného úsilí. Pro práci naší nadace jsme tak v období nastávajícího zimního slunovratu pocítili zvláštní požehnání.

Děkujeme!



Organizační struktura



Datum vzniku a zápisu: 24. ledna 2012

Zakladatelka

Vlasta Hodanová

Dozorčí rada

H.H.Tenzin Chentse Gyatso (17. Karmapa Trinley Thaje Dordže)
Serap Gyalchen Gurung (Šerab Gjalchen Rinpoče)
Mekhu Gurung (Ani Tenzin)

Správní rada

předseda: Bc.Vlasta Hodanová

místopředseda: Petr Hodan

členové:

Katarína Čepeláková

Martina Kuželková

Ivana Pořanská

JUDr. Erika Mačáková

Gabriela Matoušková





“Když pro druhého zažehneš lampu,
posvítíš na cestu i sobě.”

- Buddha Šákjamuni -

Finanční zpráva



MAJETEK NADAČNÍHO FONDU

Nadační kapitál: 10 000,- Kč

V roce 2020 přispěl nadační fond NALA v rámci několika různých projektů celkem částkou 2 224 267,33 Kč.

FINANČNÍ POMOC V ROCE 2020

PŘÍJMY

POLOŽKA	ČÁSTKA V KČ
přijaté dary	2 854 644,08
úroky	24,78
prodej zboží a služeb	139 993,01
ostatní příjmy	134,68
celkem	2 994 796,55

VÝDAJE

POLOŽKA	ČÁSTKA V KČ
poskytnuté dary	2 224 267,33
Bankovní poplatky	3 089,77
Mzdové náklady	96 000,00
spotřeba materiálu a služeb	655 595,64
Daně a poplatky	2 985,00
Ostatní výdaje	13 360,57
celkem	2 995 298,31

Hospodářským výsledkem roku 2020 je ztráta 501,76 Kč.

Vyjádření k nákladům nadačního fondu



VYJÁDŘENÍ K NÁKLADŮM NADAČNÍHO FONDU

Pravidlo pro omezení nákladů nadačního fondu dle ust. § 22 zákona o nadacích a nadačních fondech: Nadační fond nesmí překročit celkovou výši ročních nákladů souvisejících se správou nadačního fondu ve výši 30 % (slovy: třicet procent) hodnoty všech během kalendářního roku nadačním fondem přijatých nadačních příspěvků. Toto pravidlo nelze měnit po dobu pěti let. Náklady nadačního fondu související se správou za rok 2020 činily 694 745,23 Kč, což je 24,34 % z přijatých nadačních příspěvků, které činily 2 854 644,08 Kč. Nadační fond tedy splnil svou povinnost dle statutu nadačního fondu.

ZPRÁVA REVIZORA

Vážení donátoři, podporovatelé a přátelé,
prověřila jsem hospodaření NALA nadačního fondu za rok 2019. Zejména jsem prověřila příjmy a výdaje a jejich nakládání v souladu s právními předpisy ČR a Statutem nadačního fondu.
Správní rada NALA nadačního fondu mi ochotně a bez výhrad poskytla veškeré účetní záznamy a zápisy ze zasedání správní rady, abych mohla revizní zprávu objektivně vypracovat.
Mohu konstatovat, že činnost NALA nadačního fondu a jeho hospodaření se získanými penězi v roce 2019 bylo podle zákona a statutu správné a transparentní.

Erika Mačáková, revizor



Kontakty

NALA nadační fond
Dubová 563
Tuchoměřice, 252 67
Korespondenční adresa:
Evropská 423/178, Praha 6, 160 00

e-mail: info@nala.cz
web: www.nala.cz
Tel.: +420 777 272 417
Předsedkyně: Vlasta Hodanová





nala

nadační fond